



3. 휴일 및 야간의 진료기관

休日や夜間の診療機関

휴일 및 야간에 질병이나 다쳐 진찰 혹은 치료를 필요로 하고 비교적 가벼운 증상으로 스스로 의료기관에 갈 수 있는 경우에는 휴일야간급환센터 혹은 당번의료기관을 이용하도록 하십시오.

앞 페이지의 전화서비스에서는 휴일야간급환센터나 구급의료기관, 그 날의 당번의료기관 등을 안내하고 있습니다.

*중상(중증)인 경우나 긴급한 경우, 그 외 수단이 없는 경우에는 곧바로 119번에 구급차를 요청하십시오.

1. 휴일야간급환센터

휴일야간급환센터는 휴일이나 야간에 비교적 경상(경증)으로 스스로 의료기관에 갈 수 있는 환자를 대상으로 진료를 하는 곳입니다. 현재, 동경도내에는 내과, 소아과계의 진료소가 51개소가 설치되어 있고, 외과계의 진찰을 하는 곳도 있습니다. 진찰시간은 각 휴일야간급환센터에 따라 다릅니다.

2. 당번 의료기관

휴일야간급환센터 외에 휴일에는 당번의료기관에서도 진찰을 합니다. 당번의료기관은 각 구시정촌(区市町村)의 홍보 등에 게재되어 있습니다.

休日や夜間に病気やけがをして診察、治療を必要とし、比較的軽症で自分で医療機関に行ける場合は休日夜間急患センターまたは当番医療機関を利用しましょう。

前ページのテレホンサービスでは、休日夜間急患センターや、救急医療機関、その日の当番医療機関などの案内を行っています。

*重症のときや緊急のとき、他に手段がないときは、すぐに119番で救急車を呼んでください。

1. 休日夜間急患センター

休日夜間急患センターは、休日や夜間において、比較的軽症で自分で医療機関に行ける患者を対象に、診療を行うところです。現在、都内に内科・小児科系の診療所が51か所設置され、外科系の診療を行っているところもあります。診療時間は各休日夜間急患センターにより異なります。

2. 当番医療機関

休日夜間急患センターの他に、休日には当番医療機関でも診察を行っています。当番医療機関は各区市町村の広報等に掲載されています。

